

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Band: 7 (1933)

Vorwort: Al lectur

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AL LECTUR

Dapí ils 7 onns che nies calender „Il Glogn“ fa ses viadis sin sendas e trutgs, tras vitgs ed uclauns ei quei adina daventau senza grondas rueidas propagandistas davart las gasettas romontschas. Mo perquei eis el tuttina ius siu pass temprau e vegnius mintg'onn pli lunsch entuorn, ensivians ed engiuvians.

Era uonn ha quei amitg dil pievel romontsch priu la via sut ils peis e viagescha ussa tras nossa biala tiaretta. Essend che quei amitg de nossas casas grischunas ha priu cun el in dils pli gronds ed interessants umens de nossa Surselva — in miert, che schai gia 100 onns en fossa, mo ch'enconuscha aunc oz mintga via e trutg, mintga vitg ed uclaun, mintga valetta e crestatsch, mintga pez e glatscher ed era il pievel de nossas tschien e tontas vals — sche vegn siu viadi ad esser aunc pli ruasseivels e quiets ch'ils onns vargai. Mo persunter vegn el a raquintar a nossas famiglias romontschas ton pli bia ed interessant dil pader, che pelegriescha cun el da casa tier casa.

Il Glogn 1933 ei dedicaus entirs ed entratgs al centenari della mort de P. Placi a Spescha (†1833—1933) e quei sin tala moda e maniera. ch'el porta el medem temps: recreaziun, instrucziun e variaziun. Als circhels scientifics en ed ord la tiara ei pader Placi a Spescha enconuschents dapí ils anno 70, mo a siu agen pievel romontsch eis el aunc oz, 100 onns suenter sia mort, ton sco nunenconuschents.

Da tut las periodicas romontschas, dallas gia sparidas ed aunc existentas, eis ei stau buc ina solia deno „il Glogn, Calender romontsch per 1867“ (pag. 27—32, Glion, 1867), che havessan seregurdau da quei um veramein grischun. Quei factum ha stimulau nus de seregurdar da quei patriot zun meriteivel. Denton sincerein nus, che quella regurdientscha centenara dueigi buc esser mo ina canzun de laud sillas ovras dil pli grond benedictin sur-silvan. Na, quei ei buc e sa buc esser il senn d'in centenari. Orda *nusez*, orda *nies* temps dueigi quella personalitad saver vegnir respectada e venerada; enten *nus*

e viden en *nies* temps, dueígi la glisch creativa de quei genius sclarir, sche nus insumma — e quei ei la damonda de conscienzia de mintga centenari — sche nus insumma stein aunc en relaziuns spirtalas e fructificontas cul vargau ed il vargau cun nus.

La principala ovra, ch'ei vegnida screta sur P. Pl. a Spescha ei comparida 1913, dals auturs Dr. F. Pieth, Dr. P. K. Hager e P. M. Carnot. Quella e las scartiras de P. Pl. sez, ein stadas nossas principalas fontaunas. Mo nus vulessan haver punctuau, che scadin dils colaboraturs, sco era il redactor, *han prestau atgna lavur e buca mo translatau*. Il contegn dil Glogn 1933 vegn a mussar quei clar e bein.

A nos quater amitgs e colaboraturs: Sur G. B. Sialm, Sur Placi S. Giger, prof. Dr. Berther ed a prof. Dr. Iso Müller O. S. B., era en quest liug nies pli sincer engraziament per lur distinguidas lavurs.

Ei resta a nus aunc l'emperneivla obligaziun de medamein engraziar cordialmein alla firma Benteli A. G. Bern-Bümpliz, per l'amicabladad, ch'ella ha mussau de regalar a nus 5 clischés de nos maletgs e de dar ils auters 8 encunter ina fetg pintga bonificaziun. Ei gl'ei quei la ludeivla firma, che ha publicau 1913 la voluminusa ovra: P. Pl. a Spescha. Da Pieth, Hager e Carnot.

La redacziun.